

## ДОГОВОР

№ 2506

Днес, 12.07. 2016 г. в град София, между:

**"БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1336, ж.к. "Люлин" 2, бул. "Панчо Владигеров" № 66, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК № 175203478, представлявано от Георги Кирилов Гегов - Изпълнителен директор чрез пълномощника Любомир Симеонов Кръстев - Ръководител на отдел „Възлагане на обществени поръчки“, пълномощник на изпълнителния директор на „Булгартрансгаз“ ЕАД, на основание чл. 8, ал. 2 от ЗОП (отм.), във връзка с § 18 от ПЗР към ЗОП, съгласно пълномощно № БТГ-92-01-72 от 18.04.2016 г., наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

**"Грант Торнтон" ООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1421, бул. „Черни връх“ № 26, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 831716285, представлявано от Марий Апостолов - управител, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

във връзка с проведена обществена поръчка по реда на Глава осма "а", във връзка с чл. 14, ал. 4, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)(отм.) за избор на изпълнител на обществена поръчка с наименование: "Избор на регистриран одитор за извършване на преглед на междинния финансов отчет на "Булгартрансгаз" ЕАД към 30.06.2016 г. в съответствие с изискванията на Международен стандарт за ангажимент за преглед 2410 (МСАП 2410) и на независим финансов одит на годишния финансов отчет на "Булгартрансгаз" ЕАД за 2016 г.", с Идент. № 160-072, се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да извърши:

1.1.1. преглед на междинния финансов отчет на „Булгартрансгаз“ ЕАД към 30.06.2016 г. в съответствие с изискванията на Международен стандарт за ангажимент за преглед 2410 (МСАП 2410);

1.1.2. независим финансов одит на годишния финансов отчет за 2016 г. на "Булгартрансгаз" ЕАД в съответствие с Международните одиторски стандарти и Международните стандарти за финансови отчети.

1.2. Обхватът на възложения преглед по т. 1.1.1. включва:

1.2.1. Проверка на счетоводния баланс към 30.06.2016 г. и на свързаните с него отчет на приходите и разходите и отчет на паричните потоци за периода 01.01.-30.06.2016 г.

1.2.2. Изготвяне на доклад въз основа на извършения преглед.

1.3. Целта на одита по т.1.1.2. е извършване на независим финансов одит на годишния финансов отчет на „Булгартрансгаз“ ЕАД за 2016 г., с оценка за водене на отделна счетоводна отчетност съгласно изискванията на чл. 37, ал. 3 от Закона за енергетиката, промените в него и спазване на изискванията на Международните счетоводни стандарти и Международните стандарти за финансово отчетване.

1.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изрази одиторско мнение по отношение на съответствието на годишния финансов отчет на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с приложимите счетоводни стандарти и в съответствие с Международните одиторски стандарти.

1.5. Обхватът на възложения с този договор независим финансов одит задължително трябва да съдържа процедури за определяне на разумна сигурност чрез проверка на:



- 1.5.1. спазване на принципите на счетоводството;
  - 1.5.2. последователност на прилагане на оповестената счетоводна политика;
  - 1.5.3 методологическа обосновааност на текущото счетоводно отчитане за всеобхватно и достоверно отразяване на активите, пасивите и дейността на предприятието, ограничена до постигане целите на одита;
  - 1.5.4. ефективност на вътрешния контрол, ограничена до постигане целите на одита;
  - 1.5.5. процес на счетоводното приключване;
  - 1.5.6. достоверност и необходима за потребителите обхватност на представената във финансовия отчет информация;
  - 1.5.7. съответствие между информацията във финансовия отчет, в отчета за управлението и всяка друга информация, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предоставя заедно с одитирания отчет.
- 1.6. Водещ одитор, отговорен за извършване на одита е дипломираният експерт – счетоводител Марий Апостолов - диплома № 488 за правоспособност на дипломиран експерт-счетоводител/дипломиран одитор.

## **II. КВАЛИФИКАЦИЯ И ОПИТ**

2.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ потвърждава пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, че отговаря на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за професионален опит и квалификация, както и че приема да изпълни възложеното с предмета на договора качествено и съобразно условията на договора и при спазване на професионално-етичните принципи, които ръководят професионалното поведение и отговорности на независимия одитор.

2.2. С подписването на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че участващите в проверката лица не попадат под ограниченията на чл. 28 от Закона за независимия финансов одит.

## **III. СРОКОВЕ И ДОКЛАДИ**

3.1. В срок до 22.03.2017 г. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Годишния финансов отчет на "Булгартрансгаз" ЕАД за 2016 г., готов за издаване на одиторски доклад, заедно с Годишния доклад за дейността, както и подписано утвърдително или представително писмо от ръководството съгласно Международните одиторски стандарти.

3.2. При предоставяне на Годишния финансов отчет преди срока по т.3.1., двете страни съвместно уточняват възможностите за предсрочно завършване на проверката, въз основа на писмено предложение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да извърши преглед на междинния финансов отчет на „Булгартрансгаз“ ЕАД към 30.06.2016 г. и независим финансов одит на годишните финансови отчети на "Булгартрансгаз" ЕАД за 2016 г. и да представи в определените по-долу срокове следните доклади:

3.3.1. доклад за извършен преглед на междинния финансов отчет към 30.06.2016 г. на "Булгартрансгаз" ЕАД, в съответствие с Международен стандарт за ангажимент за преглед 2410 (МСАП 2410), на български език и в превод на английски език – в срок до 5 работни дни от датата на представяне на междинния финансов отчет;

3.3.2. до 20.12.2016 г. - Междинен доклад на одитора до ръководството, относно установени слабости в контролните системи и в счетоводното отчитане при одитирането на годишния финансов отчет;

3.3.3. до 01.03.2017 г. Окончателен доклад за установени слабости в контролните системи и в счетоводното отчитане;

3.3.4. до 31.03.2017 г. Одиторски доклад за годишния финансов отчет на "Булгартрансгаз" ЕАД, съгласно Международните одиторски стандарти и изискванията на чл.37, ал.3 от Закона за енергетиката, на български език и в превод на английски език.

3.4. Представянето на документите по т. 3.1. и т. 3.3. от този Раздел се удостоверява с

